

**BKV Zrt.**

**SZÁLLÍTÁSI KERETSZERZŐDÉS**

(a továbbiakban: Keretszerződés), amely létrejött egyrészről a

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.

Cégjegyzékszám: 01-10-043037

Adószám: 12154481-2-44

mint megrendelő, a továbbiakban: **Megrendelő,**

másrészről az

**OMV Hungária Ásványolaj Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhely: 1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 6-10.

Cégjegyzékszám: 01-09-071584

Adószám: 10542925-2-44

Bankszámlaszám: 10900011-00000002-02170145

mint szállító, a továbbiakban: **Szállító**

(a továbbiakban együttesen: **Felek**)

között a MSZ EN 590 számú, mindenkor érvényes szabvány szerinti motorikus dízelgázolaj szállítása tárgyban a Megrendelő által 15/T-145/11 számon kiírt, közbeszerzési eljárás (a továbbiakban: Pályázat) részvételi és ajánlattételi felhívása, valamint dokumentációja, továbbá a Szállító által a Pályázatra 2011. június 9. napján benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat) alapján.

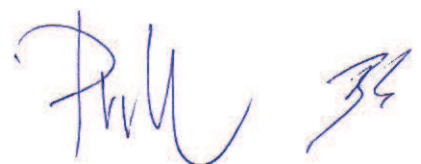
**1. A KERETSZERZŐDÉS TÁRGYA**

- 1.1. A Megrendelő által bonyolított Pályázat a jelen pontban meghatározott áru(k), (továbbiakban: Áruk) azaz **MSZ EN 590 számú, mindenkor érvényes szabvány szerinti motorikus dízelgázolaj** (VTSZ: 27 10 19 41) Megrendelőnek történő leszállítása (a továbbiakban: Szállítás) az alábbiakban meghatározott feltételek szerint.
- 1.2. Megrendelő a jelen Keretszerződés hatálya alatt megrendelés (a továbbiakban: Megrendelés) leadásával jogosult a Szállítótól az Áruk szállítását megrendelni. Az egyes Megrendelésekben Megrendelő köteles megjelölni a Szállító részére az adott Megrendelés teljesítésének határidejét, a teljesítési helyet, továbbá az egyéb, az adott Megrendelés teljesítésére vonatkozó különös feltételeket a jelen Keretszerződés rendelkezéseivel összhangban. Az egyes Megrendeléseket, azok módosítását, törlését a Szállító minden esetben köteles írásban (telefaxon) visszaigazolni a kézhezvételtől számított 4 órán belül, majd a fuvarszervezést követően aznap 17 óráig, pénteki munkarend szerinti napokon 16 óráig egy végleges visszaigazolást küldeni a szállítási idő megjelölésével, amelynek meghatározása során köteles figyelemmel lenni a lefejtés jelen Keretszerződés 7.2 pontjában meghatározott kezdő és befejező időpontjára, valamint köteles a jelen Keretszerződésben, valamint az adott Megrendelésben foglaltak alapján teljesíteni. Szállító a Megrendelésben foglalt valamely feltételtől eltérni csak Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult.

  
Dr. Gallai Pál

Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság



Felek a Megrendelések és azok visszaigazolása megküldése módjára a jelen Keretszerződés 3 és 5.1 pontjában foglaltakat kötelesek alkalmazni.

## 2. MINŐSÉGI ÉS MŰSZAKI KÖVETELMÉNYEK

- 2.1. A jelen Keretszerződés teljesítése során szállított Áruknak az MSZ EN 590 számú, mindenkor érvényes szabványban (a továbbiakban: Szabvány) meghatározott műszaki követelményeknek kell megfelelniük. Szállító vállalja, hogy az általa leszállított motorikus dízelgázolaj minősége, valamint CFPP értéke is megfelel a mindenkor érvényes Szabványban előírtaknak.
- 2.2. Szállító szavatolja, hogy az általa szolgáltatott termék megfelel a vonatkozó Szabvány előírásainak.
- 2.3. Szállító szavatolja az általa szállított motorikus dízelgázolaj minőségét (MSZ EN 590 számú mindenkor érvényes szabvány), a kiszállított motorikus dízelgázolaj folyamatos minőségellenőrzését és annak bizonylatolását.
- 2.4. Szállító a termék minőségét a hatályos jogszabályoknak megfelelően, az EKO-n (Egyszerűsített Kísérő Okmányon), illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a Szállítólevélen, a vonatkozó termék szabványra való hivatkozással igazolja.

## 3. MENNYISÉG

- 3.1. A Keretszerződés időtartamára vonatkozó, Megrendelő várható mennyiségi igénye tájékoztató jelleggel:  
2011. július 21. és 2012. április 30. között: 32.500.000 liter -25%  
2012. május 1. és 2013. április 30. között: 41.500.000 liter -25%

A szállítandó konkrét mennyiség meghatározása Megrendelő alábbiakban meghatározott képviselői által faxon, levélben vagy e-mailen elküldött, írásos formában történő eseti Megrendeléseinek útján történik.

Megrendelés kiadására Megrendelő alábbi képviselői jogosultak.

### **Bezzegné Csúzdy Amália**

Beszerezési Csoportvezető  
Telefon: +36 (1) 461-65-00/11685  
E-mail: Bezzegne@bkv.hu

### **Fándli Etelka**

Beszerező  
Telefon: +36 (1) 461-65-00/11228  
E-mail: fandlic@bkv.hu

- 3.2. Szállító tudomásul veszi, hogy a várható megrendelési igény nem jelent megrendelésre vonatkozó jogi kötelezettségvállalást Megrendelő részéről.

**dr. Gallai Pál**

Jogi előadó


Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

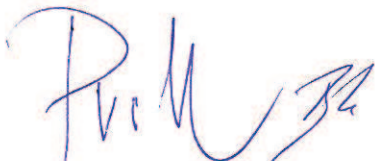


- 3.3. Szállító kötelezettséget vállal a folyamatosan beérkező megrendelések szerződészerű teljesítésére, és a standardok biztosítása érdekében raktárában megfelelő tartalék készletezéséről gondoskodik.
- 3.4. A már leadott Megrendelés szerinti mennyiség esetleges módosítására, illetve törlésére Megrendelőnek az 5.1. pont szerint a kívánt szállítási napot megelőző nap 11 óra 30 percig faxon vagy e-mailen küldött írásbeli értesítés formájában van lehetősége.

#### 4. SZÁLLÍTÁSI DÍJ

- 4.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a jelen Keretszerződés 1. pontja szerinti feladatok ellátásáért a MOL Nyrt. mindenkor érvényes, hivatalos nagykereskedelmi árához képest a Szállító által vállalt 6,52 Ft/liter, azaz hat forint ötvenkét fillér per liter kedvezménnyel csökkentett literenkénti egységár plusz általános forgalmi adó összegű szállítási egységárai (a továbbiakban: Egységárai) alapján kalkulált szállítási díjat (a továbbiakban: Szállítási Díj) fizeti meg a Szállító számlán szereplő bankszámlájára.
- 4.2. A számlázás és az Áru mennyiségi átvételének alapját a Szállító telephelyén a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (MKEH) által hitelesített mérőrendszer által mért, +15 °C hőmérsékletre átszámított, literben kifejezett térfogat képezi. A fentiek alapján kiállított Számlák értéke az átvett motorikus dízelgázolaj egy literre vetített, a jelen Keretszerződésben meghatározott Egységár (az ott meghatározott árkedvezménnyel csökkentett MOL Nyrt. nagykereskedelmi ára) szorozva a Megrendelő által igazoltan átvett mennyiséggel.
- 4.3. A nettó Szállítási Díj magában foglalja a jelen Keretszerződésben meghatározott Szállítás szerződészerű teljesítéséhez szükséges valamennyi munka-, anyag- és egyéb költséget – ideértve a fuvarozás, tárolás, csomagolás, rakodás, hatósági engedélyek költségeit és a termékdíjat is -, az esetleges betanítás, oktatás költségét, valamint a különféle vámköltséget, hatósági díjakat és adókat az általános forgalmi adó kivételével.
- 4.4. A jelen Keretszerződés 4.1. pontjában rögzített megállapodott Egységárai átvételi helynél történő teljesítéssel értendők.
- 4.5. A Szállítási Díj a jelen Keretszerződés hatálya alatt semmilyen körülmények között nem emelhető.
- 4.6. Felek megállapodnak, hogy a tulajdonjog és a kárveszély a szállított Áru vonatkozásában a Megrendelő által megjelölt szállítási címen, az árunak a termékfogadó tartály lefejtő csonkján való áthaladása után száll át Szállítóról Megrendelőre.
- 4.7. Szállító vállalja, hogy elektronikus úton (e-mail) és telefaxon tájékoztatja Megrendelőt jelen Keretszerződés 3.1. pontjában megjelölt képviselőit a mindenkor érvényes MOL Nyrt. hivatalos nagykereskedelmi áráról és annak változásairól, az árváltozás előtt legalább 2 munkanappal. Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben Megrendelő nem kap értesítést a nagykereskedelmi ár változásáról, úgy addig a korábbi rendelkezésére álló árlista alapján fogadja be a leszállított Áru utáni számlákat.

  
dr. Gallai Pál  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság



## 5. SZÁLLÍTÁSI HATÁRIDŐ

- 5.1. A Megrendeléseknek a „Megrendelő lap” formanyomtatvány kitöltésével és megküldésével, legkésőbb a kívánt szállítási napot megelőző munkanapon 11.00 óráig kell Szállító által megadott címre, személyhez beérkeznie, faxon. Az így megrendelt motorikus dízelgázolajat Szállító a kívánt szállítási napon – figyelembe véve, és alkalmazkodva jelen Keretszerződés 7.2 pontjában szereplő telephelyek üzemanyag-átvételi rendjéhez – leszállítja.
- 5.2. Az előszállítás és részszállítás csak a Megrendelő előzetes írásbeli engedélyével lehetséges.

## 6. SZÁLLÍTÁS

- 6.1. A szállítás közúton, az illetékes magyar hatóság által hitelesített hőkompenzációs mérőrendszerrel ellátott tartálykocsiban, a 7.2 pontban felsorolt autóbusz-trolibusz telephelyeire napi rendszerességgel történő Megrendelések, a metró és villamos fogadó raktáraiba, valamint a galyatetői pihenőház részére esetenként történő Megrendelés alapján történik.
- 6.2. A Szállító a szállítások megkezdését megelőzően köteles megadni a fuvarozást végző járművek forgalmi rendszámát, hogy Megrendelő ezen járművek 7.2 pontban meghatározott áruátvételi helyére történő beléptetésről gondoskodni tudjon.

## 7. MENNYISÉGI ÉS MINŐSÉGI ÁTADÁS-ÁTVÉTEL

- 7.1. A Szállító a teljesítést a jelen Keretszerződés hatályba lépését követően köteles haladéktalanul megkezdni, és a jelen Keretszerződés időtartama alatt az abban és a Megrendelésekben meghatározott feltételek szerint folyamatosan biztosítani.
- 7.2. Az áruátvétel (a teljesítés) helyei:

3234 Galyatető, Madách I. utca 2.

### Metró telephelyek:

BKV Zrt. 28-0 raktár Bp. X. Fehér út 1.

BKV Zrt. 27-0 raktár Bp. X. Kőér u.2/b.

### Autóbusz-trolibusz telephelyek:

BKV Zrt. 41-0 raktár Bp. XI. Hamzsabégi út 55-57.

BKV Zrt. 43-0 raktár Bp. III. Pomázi út 15.

BKV Zrt. 45-0 raktár Bp. XVI. Bökényföldi út 122.

BKV Zrt. 46-0 raktár Bp. XIX. Méta u. 39.

BKV Zrt. 10-0 raktár Bp., X. Zách u. 6-8.

### Villamos telephelyek:

BKV Zrt. 23-0 raktár Bp. IX. Fék utca 10.

BKV Zrt. 23-0 raktár Bp. IX. Könyves Kálmán körút 7.

dr. Gallai Pál

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság



A Megrendelő fent megjelölt telephelyein a megrendelt Árut kizárólag az alábbi átvételi időpontokban veszik át:

- a lefejtés kezdeti időpontja: 6 óra 00 perc
- a lefejtés befejezésének időpontja: 12 óra 00 perc

Hétvégén és munkaszüneti napokon az átvétel szünetel.

### 7.3 Árukísérő okmányok és tartalmuk:

**Minden egyes szállítmány átvételéhez szükséges okmányok kötelező minimális tartalmi elemei:**

- 7.3.1 Szállítólevél: Vámtarifaszám, szabványszám, ADR szám, akkreditált laboratórium szám, hőfok, sűrűség (+15 °C -on), mennyiség (kg) (liter) (liter +15 °C -on)
- 7.3.2 Egyszerűsített kísérő okmány (továbbiakban EKO): mennyiség, Áru megnevezése
- 7.3.3 Fuvarlevél: töltési és lefejtési mennyiségek, mérőrendszerek állásai, többlet/hiány mennyisége,
- 7.3.4 Töltési jegy: töltési mennyiségek, tisztátlan rekesz száma, anyag megnevezése, lefejtett mennyiségek (rekeszre bontva)
- 7.3.5 Lefejtési bizonylat (jegyzőkönyv): termék neve, előléces, utóléces, különbség, tartályhőmérséklet, regiszter állása, lefejtett mennyiség, különbség töltés/lefejtés szerint,
- 7.3.6 Minőségi bizonyítvány: vizsgáló laboratórium megnevezése, címe, adatai, vizsgálat dátuma, minta megnevezése, mintavétel ideje, vizsgálatok megnevezése, vizsgálati értékek, jegyzőkönyv terjedelme

**Szállító vállalja, hogy a szállítási okmányokon feltünteteti**

- a szállítmány minőségi és mennyiségi adatait, valamint az üzemanyag-szállító járművek forgalmi rendszámát;
- a szállítmány rendeltetési helyét, mint szállítási címet (EKO-n vagy a szállítólevélen).

**Szállító vállalja, hogy a Szállítólevélen, (vagy ahhoz csatolva) feltünteteti**

- az adalék mennyiségét, amennyiben az általa szállítandó dízelgázolaj tartalmaz valamilyen minőségjavító adalékot.

### 7.4. Az Áru átadás-átvétele (a továbbiakban: Átadás-átvétel)

Az átadásra jogosult személy a Szállító jelenlévő képviselője, (pl.: gépkocsivezető) (a továbbiakban: Átadó), az átvételre jogosult személy a Megrendelő erre felhatalmazott, megbízott képviselője (a továbbiakban: Átvevő).

A megrendelt és leszállított Áru átvételét Átvevő az EKO-n, illetve a Szállítólevélen aláírásával és bélyegzőlenyomatával igazolja az alábbiakban meghatározott Átadás-átvételt követően:

#### 7.4.1 Mennyiségi átvétel

Átvevő biztosítja a rendeltetési helyen a lefejtőhely üzemanyag-szállító járművel történő megközelíthetőségét.

Átadó a lefejtést csak akkor vállalja, ha a lefejtőhely a különböző tűzvédelmi, Egészség-, Baleset- és Környezetvédelmi (EBK) stb. jogszabályokban előírt feltételeknek megfelel. A Szállító által szükségesnek tartott feltételeket a 3. számú melléklet tartalmazza. Ezeken túlmenően a megrendelt Áru legyen legfeljebb 6 méteres tömlővel lefejthető, illetve, Átvevő, vagy Megrendelő

dr. Gallai Pál  
Jogelődő

Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság



képviselője előre jelezheti a maximum 30 méteres 2 colos lefejtőtömlő alkalmazásának szükségességét. Átadó csak szabványos csatlakozóval ellátott tartályba fejt le a megrendelt üzemanyagot, és nem vállalja az üzemanyagfordókba történő lefejtését.

Átvevő a lefejtést csak akkor engedélyezi, ha az Átadó szállító járműve a különböző tűzvédelmi, Egészség-, Baleset- és Környezetvédelmi (EBK) stb. jogszabályokban előírt feltételeknek megfelel.

Szállító (vagy fuvarozója), mint Átadó, csak üzemképes, az illetékes magyar hatóság által hitelesített, regiszterbizonylat nyomtatására alkalmas mérőrendszerrel rendelkező üzemanyag-szállító járművel szállíthat Árut. Átvevő azon üzemanyag-szállító járművek esetén, amelyek nem rendelkeznek üzemképes, MKEH által hitelesített mérőrendszerrel – függetlenül attól, hogy ez műszaki meghibásodásból adódik – az áruátvételt megtagadhatja, Jegyzőkönyv egyidejű felvétele mellett. Ilyen esetekben Átadó köteles a szállítást haladéktalanul, ugyanazon a napon a lefejtés befejezésének időpontjáig ismételten teljesíteni.

Átvevő telephelyére érkező Áru átadás-átvételének helye az Átvevő megrendelésében megadott telephelyei.

#### Az áruátvétel az alábbiak szerint történik:

- a) Az üzemanyag-szállító jármű telephelyre való érkezésekor az Átvevő az EKO-n, illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a Szállítólevélen ellenőrzi, hogy az Áru rendeltetési helye az adott telephely. Eltérés esetén Átvevő az Áru átvételét megtagadja.
- b) Ezt követően az Átadó és az Átvevő a telephely földalatti tartályában mérőléccl közösen tartályszint mérést végeznek, amely mérési eredményt, az üzemanyag-szállító jármű érkezési időpontját az Egyszerűsített Kísérő Okmányon (EKO), illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a Szállítólevélen rögzítik. A mérés alapján mindkét fél aláírásával igazolja, hogy az érkezett mennyiség lefejthető.
- c) A lefejtés megkezdése előtt Átadó köteles a lefejtőcsonkon lévő kémlelőüveg tisztaságáról meggyőződni, szükség esetén azt megtisztítani.
- d) Ezt követően Átvevő egyértelműen megmutatja a lefejtőtömlő áruajtának megfelelő felirattal ellátott csatlakozási pontját, amely alapján Átadó elvégzi a csatlakozást.
- e) Az Áru lefejtését Átvevő és Átadó az EKO-n, illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a Szállítólevélen "A lefejtőtömlő csatlakozását ellenőriztem, az Áru lefejthető" felirattal engedélyezi és aláírásával igazolja. (Átvevő aláírása a földalatti tartály lefejtőcsonkjának, Átadó aláírása az üzemanyag-szállító jármű lefejtőcsonkjának az árukísérő okmányon szereplő áruval való azonosságát és a csatlakozás megfelelőségét igazolja.) Amennyiben egy telephelyre egy üzemanyag-szállító jármű egy fuvarban többféle árut szállít, úgy a lefejtési engedélyt áruféleségenként kell megadni.
- f) Az Áru gravitációs (a 10-0 raktárban a lefejtés szivattyúval történik) lefejtése és az Áruk mennyiségi bizonylatolása ezután mérőrendszeren keresztül történik. Ha a mérőrendszer beprogramozásakor a lefejtendő termék mennyiségének megadása lehetséges, akkor az Áru lefejtése előtt – a teljes mennyiség lefejtése érdekében – a mérőrendszert minden esetben 50.000 literre kell állítani, függetlenül a lefejtendő Áru mennyiségétől. Egyéb esetben a lefejtési mennyiség nem lehetséges. Az üzemanyag-szállító járművön található gravitációs csonk(ok)on ürességellenőrzés nem végezhető, azok mindig plombálva vannak.
- g) A mérőrendszeren mért eltérést jegyzőkönyvezni kell, amely eltérés mértékét és okát Átadó és Átvevő 24 órán belül köteles egyeztetni. Felek rögzítik, amennyiben a

dr. Gallai Pál

Jogielőadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

9

6

Jegyzőkönyv a hét utolsó munkanapján kerül felvételre, úgy az egyeztetést a következő munkanapon kötelesek lefolytatni és 5 munkanapon belül rendezni.

#### **7.4.2 Minőségi átvétel:**

A lefejtés megkezdése előtt az Átvevő és Átadó közösen az üzemanyag-szállító jármű árutároló rekeszből az alsó leürítő csonkon keresztül 0,5 liter árumintát (fenékmintát) vesznek Átvevő által biztosított edénybe. Az üzemanyag-szállító jármű lefejtő (leürítő) csonkján keresztül történő mintavétel Átvevő által biztosított tiszta edénybe (vödör) történik, amiből szemrevételezéssel megállapítható a megfelelés.

A mintavétel után Átvevő ellenőrzi az Áru megfelelését. Ha a minta mechanikai szennyeződést és/vagy vizet tartalmaz és/vagy színe nem egyezik meg az áruátvételi elismervényen feltüntetett áruféleség szabvány szerinti színével, akkor Átvevő megtagadhatja az Áru átvételét.

Több rekesz egyidejű, egy helyre történő lefejtése esetén a mintavételt úgy kell végrehajtani, hogy minden egyes lefejtésre kerülő rekeszből lehetőség szerint egyenlő mértékben legyen a mintában. A levett mintából 3 (három) darab kontrollmintát kell venni Átvevő által biztosított és Átadó által elfogadott száraz, tiszta, előírásnak megfelelő mintaüvegekbe, amelyeket címkével kell ellátni, feltüntetve az Áru megnevezését, a mintavétel helyét és időpontját, az üzemanyag-szállító jármű forgalmi rendszámát és a rekesz azonosító számát. Az üveget ragasztószalaggal úgy kell lezárni, hogy a későbbiek során manipulációs lehetőség kizárt legyen.

A zárszalagot Átvevőnek és Átadónak névaláírásával kell ellátni. Az így elkészített kontrollmintákból egy darabot Átvevő átvételi elismervény ellenében ad át az Átadó részére. Átvevő a megmaradt kettő darab mintából az egyiket minőségi bevizsgálásra saját laboratóriumába szállítja, míg a másikat az esetleges reklamáció kivizsgálásához tárolja. Átadó jogosult, Átvevő köteles 14 napig a lezárt mintákat megőrizni.

A laboratóriumi vizsgálat eredményétől függően Átvevő az adott szállítmányra a vizsgálat eredményének kézhezvételétől számítva 14 napon belül írásban Szállító felé **minőségi kifogást** tehet. Amennyiben a Szállító a laboratórium minőségi hiba megállapítását elfogadja, a vizsgálat eredményét a Felek bizonylatként kezelik, és hatásait elszámolásaikban érvényesítik. Átvevő minőségi kifogása esetén a mintát a Szállító is bevizsgálhatja. Az eltérő vizsgálati eredmények esetében Felek független külső szakértőként az ÁMEI Zrt-t kérik fel vizsgálatra, amelynek eredményét mindkét fél köteles elfogadni.

Lefejtés alatt a szűrő eltömődése esetén a lefejtést azonnal abba kell hagyni. A lefejtést csak a szűrő tisztítása, vagy cseréje után lehet folytatni.

A szállítmány átvételének megtagadását és annak okát az EKO-n rögzíteni kell. Ezután az Átadónak az át nem vett Árut az Árut feladó Szállító telephelyére kell visszaszállítania.

- 7.5. Felek rögzítik, hogy a Szállító a jelen Keretszerződés 1. pontjában meghatározott Szállítás teljesítése során a szállított Árut műbizonylattal (a továbbiakban: Műbizonylat) köteles ellátni. A Szállító a Műbizonylatban nyilatkozni köteles arról, hogy az Áru a Szabvány minőségi és műszaki követelményeinek megfelel.
- 7.6. Amennyiben a Szállító a beszállított Áruval kapcsolatban bármely mérést, vizsgálatot végzett, illetve végeztetett, a Műbizonylathoz mellékelnie kell a mérések, vizsgálatok dokumentációját is.

- 7.7. A Felek megállapodnak abban, hogy Szállítólevél és Jegyzőkönyv aláírására jogosult személy a Megrendelő részéről a telephelyi átvevő. A Szállító részéről a Szállítólevél kiállítása, aláírása és pecsételése a Szállító telephelyén a szállítás megkezdését megelőzően történik. Jegyzőkönyv felvételre abban az esetben kerül sor, ha az átvétel során mennyiségi vagy minőségi probléma merül fel. Amennyiben a Szállítólevélen feltüntetett mennyiség és a mérőrendszer által bizonylatolt mennyiség között 0,5%-ot meghaladó eltérés van, a Megrendelő értesíti a Szállító kapcsolattartóját, majd a helyszínen Felek közösen vesznek fel Jegyzőkönyvet. Amennyiben a mennyiségi eltérés nem haladja meg a 0,5%-ot, a szállító jármű vezetője írja alá a felvett Jegyzőkönyvet, és továbbítja szállító felé. A Szállítólevélre a szállító jármű vezetőjének minden esetben kézzel rá kell vezetnie, ha Jegyzőkönyv készült.
- 7.8.. A Felek megállapodnak abban, hogy – az adott Megrendelésben szereplő mennyiség legalább 20%-át meghaladó – mennyiségi, illetve minőségi eltérés esetén a Megrendelő a Szállítás teljesítésének (rész)eredményét nem köteles átvenni. A Szállító ilyen esetben a jelen Keretszerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni. Felek rögzítik, hogy amennyiben Szállító a jelen Keretszerződés 1.2 pontjában foglaltak szerint a szállítási idő meghatározásánál előzetesen jelezte, hogy a Megrendelést több részletben teljesíti, az részteljesítménynek minősül és Megrendelő csak az utolsó részteljesítést követően beállott mennyiségi eltérés esetén jogosult a jelen pontban meghatározott jogkövetkezmények alkalmazására.

#### 8. A KERETSZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŪNÉSE, MÓDOSÍTÁSA, A SZERZŐDÉSSZEGÉS KÖVETKEZMÉNYEI, KÖTBÉR

- 8.1. Jelen Keretszerződést a Felek 2011. július 21. napjával kezdődő, 2012. április 30. napjáig, tartó határozott időre kötik, amely a Keretszerződés lejáratát megelőző legalább 30 (harminc) naptári nappal korábban Megrendelő egyoldalú, írásban tett jognyilatkozatával további 12 hónappal meghosszabbítható.
- 8.2. Szállító a Keretszerződés megszűnése napjáig köteles jelen Keretszerződésben foglaltak szerint teljesíteni. A Keretszerződés lejáta előtt Megrendelő felelőssége a megrendelést úgy megadni, hogy a szállítási határidő még a Keretszerződés hatályán belül teljesíthető legyen.
- 8.3. A Keretszerződést a Felek – a másik fél súlyos szerződésszegése esetén – írásban, azonnali hatállyal felmondhatják. A felmondás csak indokolással ellátva érvényes.
- 8.4. A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Szállítónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Keretszerződést a Szállító kártérítése nélkül különösen:
- Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Szállító a Megrendelő felszólítására a jelen Keretszerződés 10.2. pontjában megjelölt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki, vagy a hibát nem lehet kijavítani,
  - Ha a Szállító késedelembe esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
  - Ha a Szállító a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,

- Ha a Szállító – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más, szerződéses kötelezettségét,
- Ha a Szállítóval szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.

8.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Keretszerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Erre tekintettel a jelen Keretszerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül a Szállító köteles a Megrendelő részére visszaadni minden, a jelen Keretszerződés teljesítéséhez a Megrendelő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.

8.6. Nem minősül szerződésszegésnek, ha a késedelmes teljesítés vagy meghiúsulás Vis Maior eredménye. Vis Maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik Fél kérésére a Vis Maior tényéről az érintett Fél köteles a származási ország hatósága vagy érdekképviselői szervezet által kiadott megfelelő igazolást bemutatni.  
Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a Vis Maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak.

Amennyiben a Vis Maior időtartama a 30 napot meghaladja, Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Keretszerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 napon belül nem vezet eredményre, a Keretszerződést bármelyik fél azonnali hatállyal felmondhatja, a Felek egymással elszámolnak.

8.7. Amennyiben a Szállító elmulasztja a Keretszerződésben vagy valamelyik Megrendelésben vállalt kötelezettségeinek a vállalt teljesítési határidőn belüli teljesítését, úgy a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárigényen túl – **késedelmi kötbérre** jogosult. A késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követő minden késedelmesen eltelt nap után késedelmesen teljesített Megrendelésre vetített nettó Szállítási Díj 0,5%-a, de maximum 15%.

Ha a Szállító hibás és/vagy nem a jelen Keretszerződés 1.1 pontjában meghatározott szabvány szerinti paramétereknek megfelelő Árut szállít, vagy más módon nem a jelen Keretszerződésben foglaltaknak megfelelően teljesít, a Megrendelő **hibás teljesítési kötbért** követelhet: ennek alapja a hibás teljesítéssel érintett Megrendelés nettó összértéke, mértéke annak 15%-a.

A Szállító a jelen Keretszerződésben vállalt kötelezettségei nem teljesítése esetén köteles a Megrendelő részére **meghiúsulási kötbért** fizetni, melynek alapja a meghiúsulással érintett Megrendelés nettó összértéke, mértéke annak 15%-a.

8.8. A Megrendelőnek bizonyítható érdekmúlásra való hivatkozással jogában áll elállni az adott Megrendeléstől, amennyiben Szállító a vállalt szállítási határidőt legalább 1 nappal túllépi. A Megrendelő ez esetben a 8.7. pontban meghatározott meghiúsulási kötbért jogosult követelni a Szállítótól.

8.9. Megrendelő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása) különösen:


- Szállító késedelme esetében, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli

 dr. Gallai Pál

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

 36

felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege a késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte;

- Szállító nem teljesítése esetében, amennyiben a Szállító neki felróható módon nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni;
- Szállító nem teljesítése esetében, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással;
- Szállító hibás teljesítése esetén, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad a hiba kijavítására, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással.

- 8.10. A Megrendelő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti az egyéb igényeiről történő lemondást.
- 8.11. A kötbérigény (kártérítés), érvényesítésének feltétele, hogy az érvényesítését megalapozó esemény bekövetkeztét a Megrendelő – a körülmények feltüntetésével – írásban közölje a másik féllel.
- 8.12. A teljesítés elmaradása, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, amennyiben a Megrendelőnek a Szállítóhoz intézett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása érdekében más szállítót igénybe venni. A Megrendelő fentiek okán keletkezett valamennyi költségét, illetve mindennemű kárát a Szállító köteles megtéríteni, illetve a Szállítási Díjban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Szállítót terheli.

## 9. REKLAMÁCIÓ

Felek megállapodnak abban, hogy a közöttük létrejött Keretszerződés végrehajtásával kapcsolatos bármilyen reklamációt a jelen Keretszerződés 14.3 pontjában megnevezett Keretszerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy(ek) kezeli(k) írásos formában.

Szállítmányok mennyiségi reklamációjának kezelése:

- amennyiben az átvétel a jelen Keretszerződés mennyiségi áruátvétel 7.4. pontjában meghatározottak szerint történik (az Árunak a Megrendelő képviselője (Átvevő) által kijelölt tartályba töltése és az EKO, illetve a Szállítólevél Megrendelő képviselője (Átvevő) általi aláírása és lebélyegzése után), mennyiségi hiányokért a Szállító reklamációt nem fogad el;
- Szállító képviselője (Átadó) szállításkor nem vállal felelősséget Megrendelő képviselője (Átvevő) tartályának túltöltéséből származó károkért.

Vitás esetek elkerülése érdekében a Szállító jogosult a teljesítés helye szerinti tartályok tartalmának felülvizsgálatára a jelen Keretszerződést követő Megrendelés teljesítésének megkezdése előtt a Megrendelővel előre egyeztetett időpontban saját költségére, a Megrendelő zavartalan működésének szükségtelen akadályoztatása nélkül. Szállító e felülvizsgálat eredményét jegyzőkönyvben köteles rögzíteni.

A Megrendelések Szállító részéről bármely okból történő nem teljesítése, vagy felmondása esetén a Szállító kötelezhető a nem teljesítés, vagy a felmondás időpontjától számított 8 napon belül saját költségén a tartályok teljesítés megkezdése előtt végzett felülvizsgálatkori állapotnak megfelelő helyreállítására. Amennyiben a Szállító a teljesítés megkezdése előtt a felülvizsgálatot elmulasztotta, Szállító köteles az adott tartályok Megrendelő által kért állapotra történő helyreállítására.

A Keretszerződés alapján történő Megrendelés szerződészerű lejárta esetén Szállítót a helyreállítási kötelezettség nem terheli.

A Megrendeléseket megelőzően Megrendelő lehetőséget biztosít arra, hogy Szállító a tőle elvárható maximális szakértelemmel a Keretszerződésben meghatározott teljesítési helyeken a tartályok készlet szintjét (liter), állapotát (üres állapotban) felmérje, a tartályok tartalmából mintát vételezzon, amelyet Felek jegyzőkönyvben rögzítenek.

## 10. JÓTÁLLÁS

- 10.1. A Szállító az általa leszállított Árukra jótállást (Ptk. 248. §) vállal, melynek időtartama: az átvételtől számított 14 naptári nap. Amennyiben a leszállított Áru nem felel meg a jelen Keretszerződés 2. pontjában rögzített minőségi és műszaki paramétereknek, úgy a Megrendelő a szavatossági jogait (Ptk. 306. §) megfelelően gyakorolhatja.
- 10.2. A Megrendelő írásban értesíti a Szállítót a jelen Keretszerződés illetve valamelyik Megrendelés teljesítésével összefüggésben a jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos kifogásáról. Szállító az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 24 órán belül köteles díjmentesen kicserélni a hibásan teljesített gázolajat. Hibás teljesítés esetén Szállítónak a teljes tartály mennyiségét ki kell cserélnie, amennyiben a szállítmány lefejtésre került. A jótállás időtartama a kicserélt termék tekintetében újra kezdődik. A jótállás nem érinti Megrendelő kötbér-igényét.
- A kicseréléssel kapcsolatos járulékos költségek (pl. szállítás, ártalmatlanítás költsége), továbbá amennyiben a hibásan teljesített gázolaj a járművekbe betöltésre került, a járművekből történő visszagyűjtés költsége és az ezzel felmerült esetleges károk megtérítése a Szállítót terheli.
- 10.3. A Keretszerződés keretében szállított Áruk meg kell felelniük a magyar jogszabályokban szereplő szabványoknak, valamint a jelen Keretszerződés 2. pontjában meghatározott műszaki feltételeknek.
- 10.4. A Szállító szavatolja, hogy az általa szállított Áruk alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint mentesek mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, vagy olyan hibáktól, melyek a Szállító cselekedetéből, vagy mulasztásából erednek.
- 10.5 Szállító felel azért, hogy a leszállítandó Áru per-, teher-, igény és harmadik személy jogától mentes.

## 11. FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 11.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Szállító alvállalkozó (a továbbiakban: Alvállalkozó) és/vagy a Szállítóval munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek (a továbbiakban: Szakemberek) igénybevétele miatt a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) alapján alvállalkozói részszámla/részszámlák (a továbbiakban: Alvállalkozói Részszámla), illetve 1 db, a Szállítási Díj fennmaradó részére vonatkozó számla (a továbbiakban: Szállítói Számla) (a továbbiakban együttesen: Számla) kibocsátására jogosult a jelen Keretszerződés szerint teljesített szállítás alapján a Keretszerződés jelen 11. pontjában foglaltak szerint.

Tekintettel arra, hogy a Szállító a szállítást a jelen Keretszerződésben foglaltaknak megfelelően több részletben (Megrendelésenként) teljesíti, a Kbt. 305. § (5) bekezdése alapján minden részlettel kapcsolatban alkalmazni kell a fentieket és a jelen Keretszerződés 11. pontjában foglaltakat.

- 11.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Szállító Számla kibocsátására a Szállításnak a Megrendelő által szerződészerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítése után jogosult.
- 11.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla a Megrendelő beszerzési megrendelési számának (a továbbiakban: BMR szám), valamint jelen Keretszerződés számának feltüntetésével az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó):

BKV Zrt.  
Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya  
1980 Budapest, Akácfa u. 15.

A BMR szám, valamint a Keretszerződés számának feltüntetése hiányában a Megrendelő jogosult a Számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- 11.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla elengedhetetlen mellékletét képezi a teljesítési igazolás.
- 11.5. Szállító a Keretszerződés teljesítése során Alvállalkozót vesz igénybe, ezért legkésőbb a teljesítés jelen Keretszerződés 7.8 pontja szerinti elismerésének időpontjáig köteles Megrendelő számára – valamennyi harmadik személy vonatkozásában – nyilatkozni arra vonatkozóan, hogy az általa a teljesítésbe bevont Alvállalkozó mekkora összegre jogosult a Szállítási Díjból. Szállító köteles ezen, a teljesítési igazolás kiállításáig megtett és Megrendelőnek megküldött nyilatkozatát az Alvállalkozói Részszámlához mellékként csatolni, ennek hiányában a Megrendelő jogosult az Alvállalkozói Részszámlát visszaküldeni. Az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.
- 11.6. Szállító a teljesítés jelen Keretszerződés 7.4. pontja szerinti elismerését követően haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult Alvállalkozói Részszámlát kiállítani, mely az általa a Keretszerződés teljesítésébe bevont Alvállalkozókat és/vagy Szakembereket illeti meg. Az Alvállalkozói Részszámla ellenértékét Megrendelő a kézhezvételt követő 15 (tizenöt) napon belül átutalja Szállítónak.
- 11.7. Szállító köteles haladéktalanul kiegyenlíteni az Alvállalkozók és/vagy a Szakemberek számláit, illetőleg az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartani.
- 11.8. Szállító köteles az Alvállalkozók számláinak kiegyenlítéséről, a Szállító számlájának megterheléséről szóló, bank által kiállított igazolás(ok) másolatát vagy az Alvállalkozók köztartozást mutató együttes adóigazolásainak másolatát a Szállítói Számla mellékként csatolni, ennek hiányában a Megrendelő kifizetést nem tud teljesíteni, és jogosult a Szállítói Számlát visszaküldeni. Az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.
- 11.9. Szállító a jelen Keretszerződés 11.8 pontjában meghatározott másolati példányok átadását követően jogosult Szállítói Számla benyújtására, melynek ellenértékét a Megrendelő a

kézhezvételtől számított 15 (tizenöt) napon belül átutalja a Szállítónak, ha az Alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét az Art. 36/A.§-ára is tekintettel teljesítette. A banki átutalás a Számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Keretszerződés az Egységárat meghatározza (HUF). A fizetési kötelezettséget a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. A késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 301/A. § szerinti kamatmértékkel.

- 11.10. Amennyiben a Szállító a 11.8 pontban meghatározott kötelezettségeit nem teljesíti, a Szállítói Számla összegét Megrendelő őrzi és az abban az esetben kerül átutalásra, ha a Szállító igazolja, hogy a 11.8 pontban meghatározott kötelezettségeit teljesítette, vagy hitelt érdemlő okirattal igazolja, hogy az Alvállalkozók nem jogosultak a 11.5 pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére.
- 11.11. A jelen Keretszerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az Art. 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére a Szállító 30 (harminc) napnál nem régebbi eredeti NAV igazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami adó- és vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.
- 11.12. A Felek megállapodnak abban, hogy a Szállító hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Keretszerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér, illetőleg többletköltség összege, melyről Megrendelő Szállítót előzetesen értesíti .
- 11.13. Megrendelő kijelenti, hogy előleget nem fizet.
- 11.14. Szállító a szállítások fedezetéül jelzálog bejegyzését, illetve egyéb biztosíték adását Megrendelőtől a jelen Keretszerződés hatálya alatt nem kérhet.

## 12. TITOKTARTÁS

- 12.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.
- 12.2. A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Keretszerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 12.3. A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Keretszerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 12.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

dr. Gallai Pál

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

12.5. A titoktartási kötelezettség nem terjed ki az alábbi információkra:

- amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az információt kapó szerződő fél hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy
- amelyek bizonyíthatóan már a Keretszerződés hatályba lépését megelőzően is ismertek voltak az információt kapó fél számára, vagy
- amelyek olyan harmadik fél által jutottak az információt kapó fél tudomására, akit, vagy amelyet nem köt titoktartási megállapodás azon szerződő fél felé, amelyre az információ vonatkozik vagy
- amelynek nyilvánosságra hozatalát vagy kiadását jogszabály, tőzsdei szabályzat vagy hatósági rendelkezés teszi kötelezővé, az előírt mértékben és kör részére.

### 13. A VITÁK RENDEZÉSE

13.1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérlik meg rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (a továbbiakban: Pp.) általános hatásköri és illetékességi szabályai szerint járnak el.


### 14. ÉRTESÍTÉSEK

- 14.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkori székhelyének címére kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő 3. (harmadik) munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni akkor is, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.
- 14.2. A Felek rögzítik, hogy a kölcsönös együttműködésükkel összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul írásban (faxon, illetve e-mailben), visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvevénnyel és tértivevénnyel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely az átvevő személy olvasható nevét és aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.

14.3. Kapcsolattartók:

A Megrendelő részéről a jelen Keretszerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

Kustosné Schifner Marianna  
mb. beszerzési főosztályvezető  
Telefon: 06-1/461-6578  
Telefax: 06-1/461-6524  
E-mail: schifnerm@bkv.hu

  
Dr. Gallai Pál  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság



A Szállító részéről kapcsolattartásra kijelölt személy megrendelések esetében:

Füssy Andrea  
Customer Sales and Service Center  
Telefon: 06-40/200-967  
Telefax: 06-40/200-974  
E-mail: info.vevo-szolgalat.hu@omv.com

A Szállító részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

Borda Gábor  
Sales Area Manager  
Telefon: 06-30/922-6646  
Telefax: 06-1/381-9891  
E-mail: gabor.borda@omv.com

## 15. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 15.1. Megrendelő fenntartja a jogot a megvásárolt üzemanyag egy részének kiskereskedelmi, nem jövedéki engedélyes forgalomban történő továbbértékesítésére.
- 15.2. Szállító kijelenti, hogy birtokában van az összes adatnak, amely a Keretszerződésben foglalt valamennyi kötelezettség teljesítéséhez szükséges.
- 15.3 A jelen Keretszerződés módosítása kizárólag írásban, a Kbt. 303.§-ban meghatározott feltételek fennállása esetén, a Felek által cégszerűen aláírt okirattal érvényes.
- 15.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül különösen a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvényt (Kbt.), valamint a Ptk. rendelkezéseit tekintik irányadónak.
- 15.5. A Keretszerződés teljesítése során Szállító az ajánlatában megjelölt, alábbi Alvállalkozót veszi igénybe:  
Alvállalkozó neve: Klacska Ásványolajtermék Szállítási Kft.  
Székhelye: 1211 Budapest, Szállítók útja 4.  
Adószáma: 10760530-2-43  
Bankszámlaszáma: 10900011-00000002-22360128  
Szállító a megjelölt Alvállalkozón kívül/helyett más Alvállalkozó(k) igénybevételére kizárólag a Megrendelő kifejezett írásbeli hozzájárulása esetén jogosult.
- 15.6. Szállító a jelen Keretszerződés alapján a Megrendelővel szemben fennálló követeléseit kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult harmadik személyre engedményezni.
- 15.7. A Szállító a munkanemekre vonatkozó szabványok szerinti minőség biztosítása céljából mind a saját, mind a – Megrendelő által írásban engedélyezett - megvalósításba bevont más személyek tevékenységét folyamatosan ellenőrzi.
- 15.8. A Felek a szerződéses kötelezettségek teljesítését érintő körülményekről kötelesek kölcsönösen tájékoztatni egymást. Az ennek elmulasztásából eredő károkért felelősek.

dr. Gallai Pál

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

- 15.9. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy a Keretszerződésben vállalt kötelezettségeiknek teljesítése során valamennyi vonatkozó jogszabályi rendelkezést kötelesek betartani, ezen belül különös figyelemmel kötelesek betartani, és az érdekükben eljáró valamennyi személlyel betartatni a hatályos környezetvédelmi előírásokat.
- 15.10. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Szállító köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Szállító biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Szállítót terheli.  
Szállító kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Keretszerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai, Alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkori munka- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek.
- 15.11. A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretszerződés értelmezése és a Keretszerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Keretszerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd a Szállító végleges ajánlatában foglaltakat (ebben a sorrendben) tekintik irányadónak. Felek a jelen Keretszerződéssel kapcsolatos kérdésekben a fent felsorolt dokumentumokat tekintik hivatkozási alapnak.
- 15.12. Felek megállapítják, hogy a Keretszerződés tárgyát képező Áru (anyag, árucikk, keverék) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló, az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (a továbbiakban: REACH Rendelet) hatálya alá tartozik. A Megrendelő kijelenti, hogy ismeri a REACH Rendeletben foglalt előírásokat, és vállalja, hogy a rá vonatkozó rendelkezéseket maradéktalanul betartja. Felek megállapodnak, hogy a REACH Rendeletben foglalt szabályoknak való megfelelés érdekében teljes körűen együttműködnek.  
Megrendelő tudomásul veszi, hogy a Keretszerződés tárgyát képező Árura vonatkozóan a Szállító a REACH Rendelet szerinti regisztrálási kérelmet az Azonosított Felhasználások Listáján felsorolt felhasználásokra nyújtotta be, illetve az anyagot ezekre a felhasználásokra regisztrálták. Szállító az Árut a fent hivatkozott felhasználásokra értékesíti, Megrendelő az Árut ezekre a felhasználásokra veszi át.  
A Megrendelő kijelenti, hogy az Árura vonatkozó biztonsági adatlapot elektronikus formában a rozsib@bkv.hu e-mail címre kéri megküldeni, az abban foglaltakat megismeri, és az Áru felhasználása, illetve esetleges továbbértékesítése során a biztonsági adatlapon szereplő információk és a REACH Rendelet rendelkezései szerint jár el.  
Felek megállapodnak, hogy a biztonsági adatlap aktualizálása esetén a Szállító a biztonsági adatlap új, dátummal ellátott változatát elektronikus formában (e-mailben vagy adathordozón) küldi meg Megrendelő részére.  
A biztonsági adatlapot érintő szállítói nyilatkozatok közlése tekintetében a Felek a Megrendelőnek és a Szállítóknak a Szállítási Keretszerződésben rögzített e-mail címeket használják. Az e-mail címek változásáról a felek kötelesek haladéktalanul értesíteni egymást. Az elektronikus formában, a fenti e-mail címek használatával e-mailben küldött biztonsági adatlapok és ehhez kapcsolódó értesítések cégszerű aláírás és ezt helyettesítő azonosítás nélkül jutnak el a Megrendelőhöz, amelyet a Felek tudomásul vesznek, és ellenkező bizonyításig elfogadottnak tekintenek. Szerződő Felek egyezően kijelentik, hogy a szerződéses kapcsolatukban, a Szállító biztonsági adatlappal összefüggésben küldött e-mailjeit úgy tekintik, mintha azok cégszerűen

vagy meghatalmazáson alapuló aláírási joggal rendelkező munkavállalók által aláírt papírformájú írásos dokumentumok lennének, így ellenkező bizonyításig mind a feladó személyét, mind pedig a levél tartalmát hitelesnek fogadják el, és a megadott e-mail címre történő elküldéssel a nyilatkozatot közöltnek tekintik. A Keretszerződésben rögzített szabályoknak megfelelően létrehozott e-mailek tekintetében a Felek sem bíróságok, sem más hatóságok előtt nem hivatkozhatnak arra, hogy azok nem felelnek meg a cég nevében tett írásos dokumentumok követelményeinek, kivéve, ha alkalmazására bizonyíthatóan, csalárd vagy egyéb jogellenes szándékkal került sor. A Felek kijelentik, hogy a fent leírt tájékoztatási rendszert a Keretszerződés aláírásának időpontjában biztonságosnak és alkalmasnak tekintik, és egyben vállalják, ha a működés során a rendszer biztonságát tudomásuk szerint veszély fenyegeti, e tényről, ismeretről haladéktalanul tájékoztatják a másik felet. A Felek a késedelmes tájékoztatásból eredő károkért felelősséggel tartoznak.

Megrendelő tudomásul veszi, hogy felel a REACH Rendelet előírásainak vagy együttműködési kötelezettségének megszegéséből eredő mindennemű kár megtérítéséért.

15.13. Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Keretszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik:

- 1. sz. melléklet Megrendelő Nyilatkozata
- 2. sz. melléklet Megrendelő árufogadó helyeinek adatai, és EBK ellenőrzési táblázata
- 3. sz. melléklet: Az Áru Azonosított Felhasználásainak Listája

## 16. ZÁRADÉK

16.1. Szállító nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a Megrendelőnél a fővárosi közösségi közlekedési intézményrendszer átalakítását célzó új szervezeti-struktúra kialakítását célzó munka folyik, amelynek során a Szállító a Megrendelőnek minden részéről szükséges támogatást és segítséget, nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő egyoldalú jognyilatkozatával a Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaságot, illetve az esetlegesen létrehozandó, a Megrendelő tömegközlekedés-üzemeltető feladatát átvevő gazdasági társaságot a jelen Keretszerződésben saját helyébe léptesse.

16.2. Felek megállapodnak, hogy – a szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozott, továbbá az életet, testi épséget, egészséget károsító szerződésszegés kivételével – Megrendelő nem felelős a Szállítónak semmilyen olyan kárért vagy vagyoni hátrányáért, amely abból a tényből következik, ha a jelen Keretszerződés tárgyát képező szolgáltatásokra való igényt biztosító, a Megrendelő és Budapest Főváros Önkormányzata között megkötött Közszolgáltatási Szerződés a jelen Keretszerződés megszűnését megelőzően megszűnik.

A Ptk. 314.§ (2) bekezdésében foglaltakra tekintettel Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződés valamennyi rendelkezése – így többek között a díjazásra vonatkozó rendelkezései is – a Megrendelőnek a jelen pontban foglalt felelősség-korlátozásának ellentételezését is figyelembe véve lett megállapítva.

Szállító elismeri, hogy tudomással bír arról, hogy a jelenleg hatályos Közszolgáltatási Szerződés határozott időtartamra, 2012. április 30. napjáig jött létre.

dr. Gallai Pál

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

te

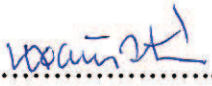
H

17

Prók 36

A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 4 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

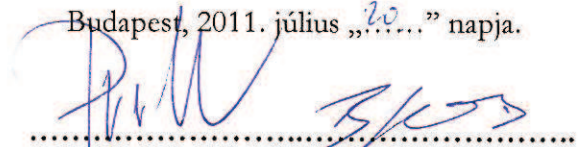
Budapest, 2011. július „20...” napja.



**Dr. Kocsis István**  
vezérigazgató

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság  
Megrendelő

Budapest, 2011. július „20...” napja.



**David Procházka**      **Balogh Tibor**  
cégvezető                      cégvezető

OMV Hungária Ásványolaj Korlátolt  
Felelősségű Társaság

Szállító



**Dr. Gallai Pál**

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

